



Flyer ,Unterricht in der Herkunftssprache: Ein Gewinn!‘ Übersetzung Niederländisch

Tweetalig? wat een grote kans!

Spreek je thuis een andere taal dan Duits ? Wat een geweldige kans voor een kind!
Kinderen die een goede basis hebben van hun eerste taal zullen Duits en andere talen makkelijker leren. Daarom is het een goed idee, kinderen de gelegenheid te geven in een klas hun moedertaal en cultuur bij te brengen. (HSK).

Deze klassen zijn beschikbaar in 40 talen op de openbare scholen in Basel-Stadt en Basel-Landschaft.

Een taal, twee talen of meerdere talen!

Mensen met een goede basis in hun moedertaal, zullen gemakkelijker andere talen leren. Dit is bewezen na wetenschappelijk onderzoek en gezien door docenten op scholen elke dag weer. En de klassen van de HSK (moedertaal en cultuur) geeft ook vele andere voordelen!

Wat zijn de voordelen voor mijn kind?

- De gelegenheid te hebben andere kinderen te ontmoeten met dezelfde taal.
- Verbeterde kennis van de taal maakt het makkelijker om connectie te maken met vrienden en familie.
- Uw kind zal zich beter verstaanbaar kunnen maken in uw land en zal zich geen vreemde voelen.
- Uw kind zal ervaring krijgen met verschillende culturen, waarden en houdingen.
- Uw kind zal trots zijn op zijn of haar vorderingen en zal daardoor ook andere talen willen leren.
- Deze voordelen dragen later bij in het werk leven.

Wat wordt onderwezen?

Kinderen en jonge mensen verbeteren in het begrijpen van de taalvaardigheden zowel in het spreken, lezen als schrijven. Ze krijgen ervaring in de cultuur van het geboorteland en leren over de geschiedenis, aardrijkskunde, politieke systemen, eetgewoontes, feestdagen en gebruiken. HSK docenten zijn volledig gekwalificeerd en benaderen hun doelen met groot enthousiasme.

Waar en wanneer vinden de lessen plaats?

De lessen vinden plaats een keer per week op een van de openbare scholen, soms zelfs op de school van uw kind. Het programma wordt door de ouders betaald..

Meer dan 4000 kinderen maken al gebruik van de HSK lessen in Basel-Stadt and Basel-Landschaft. Wij hopen dat uw kind hun zal gaan vergezellen!

Hoe kan ik mijn kind thuis aanmoedigen?

- Spreek met uw kind de taal waar in uw denkt en droomt, hou vol, ook al antwoord uw kind in het Duits.
- Moedig uw kind aan in het plezier van de taal door: Vertellen van verhalen, liedjes zingen en te luisteren wat uw kind heeft te vertellen.
- Zorg voor materialen in uw moedertaal (boeken, CDs met liedjes en verhalen, films).
- Moedig uw kind aan ook contact te behouden met kinderen die Duits spreken of andere talen.
- Houdt contact met de docenten van school en van de HSK docenten.

Hoe kan ik mijn kind registreren voor HSK klassen?

Schrijft u alstublieft uw kind direct in bij haar schoolmeester/juffrouw.

Kantonale Kontaktadressen

Daniel Aeschbach
Erziehungsdepartement Basel-Stadt | Volksschulen
Fachstelle Pädagogische Unterstützung
Kohlenberg 27 | Postfach | 4001 Basel
Tel. +41 61 267 90 08 | daniel.aeschbach@bs.ch
www.bs.ch/hsk

Bildungs-, Kultur- und Sportdirektion Kanton Basel-Landschaft
Amt für Volksschulen
Sekretariat
Munzachstrasse 25c, Postfach 616, 4410 Liestal
Tel. +41 (0)61 552 50 98, avs@bl.ch
www.hsk.bl.ch